



## Jean Bollack, herméneutique critique et enjeux traductologiques

Type de publication : Article de revue

Revue : [Des mots aux actes](#)  
[2021, n° 10. Traductologie, philosophie et argumentation](#)

Auteur : Kristeva (Irena)

Résumé : L'article présente les enjeux traductologiques de l'herméneutique critique de Jean Bollack. Cette méthode de traduction préconise que l'examen philologique comblant la distance entre œuvre et traduction soit renforcé par une interprétation critique. Travail de traduction et d'interprétation font un et la lecture du texte source demande son historisation qui, sans ignorer le moment de sa création, vise à connaître ses représentations ultérieures et devient la condition de son interprétation.

Pages : 69 à 83

Revue : [Des mots aux actes](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage  
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406120865

ISBN : 978-2-406-12086-5

ISSN : 2592-690X

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-12086-5.p.0069

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 04/08/2021

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

Mots-clés : herméneutique, philologie, interprétation critique, historicisation, traductologie

[Afficher en ligne](#)